



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/759
10 December 1991
RUSSIAN
ORIGINAL; ENGLISH

Сорок шестая сессия
Пункт 120 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В АНГОЛЕ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты	Стр.
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	3
II. ПОЛОЖЕНИЕ С ВЫПЛАТОЙ НАЧИСЛЕННЫХ ВЗНОСОВ	5	4
III. РАСХОДЫ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ ЗА ПЕРИОД С 3 ЯНВАРЯ 1989 ГОДА ПО 2 ЯНВАРЯ 1991 ГОДА	6	4
IV. ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ ЗА ПЕРИОД С 3 ЯНВАРЯ ПО 2 АВГУСТА 1991 ГОДА	7 - 8	5
V. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ АКТИВОВ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ	9 - 10	5
VI. ДОВОЛЬНОЕ ВЗНОСЫ	11	5
VII. ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ II ЗА ПЕРИОД С 1 ИЮНЯ ПО 31 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА	12	6
VIII. ПЕРЕСМОТРЕННАЯ СМЕТА РАСХОДОВ КМООНА II НА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 31 ОКТЯБРЯ 1992 ГОДА	13	6

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	Пункты	Стр.
IX. ЗАМЕЧАНИЯ	14	6
X. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ	15	7
<u>Приложения</u>		
I. Отчет об исполнении сметы Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе за период с 3 января по 2 августа 1991 года: сводная ведомость		8
II. Отчет об исполнении сметы Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II за период с 1 июня по 31 декабря 1991 года: сводная ведомость		11
III. Дополнительная информация по отчету об исполнении сметы Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II за период с 1 июня по 31 декабря 1991 года		14
IV. Распределение гражданского и военного персонала, генераторов, транспортных средств и аппаратуры связи с разбивкой по местам расположения по состоянию на 30 ноября 1991 года		18
V. Пересмотренная смета расходов Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II на период с 1 января по 31 октября 1992 года: сводная ведомость		20
VI. Дополнительная информация о пересмотренной смете расходов Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II на период с 1 января по 31 октября 1992 года		23
VII. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II		33
VIII. Гражданский персонал и связанные с ним расходы Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II		34
IX. А. Краткая информация о предоставленных ресурсах и опера- тивных расходах за мандатный период, заканчивающийся 31 декабря 1991 года, по состоянию на 30 ноября 1991 года		35
В. Предполагаемое состояние денежной наличности за период действия мандата, заканчивающийся 31 декабря 1991 года, по состоянию на 30 ноября 1991 года		36

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 626 (1988) от 20 декабря 1988 года Совет Безопасности постановил учредить Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА) на период продолжительностью 31 месяц начиная с 3 января 1989 года. Впоследствии Генеральная Ассамблея выделила ассигнования на общую сумму 19 401 300 долл. США брутто (18 802 300 долл. США нетто) на деятельность КМООНА, которые распределелись следующим образом:

(В тыс. долл. США)

<u>Номер резолюции</u>	<u>Период</u>	<u>Сумма</u>	
		<u>Брутто</u>	<u>Нетто</u>
43/231 от 16 февраля 1989 года	3 января 1989 года- 2 января 1990 года	9 193,0	8 962,0
44/190 от 21 декабря 1989 года	3 января 1990 года- 2 января 1991 года	5 826,4	5 616,4
45/246 от 21 декабря 1990 года	3 января 1991 года- 2 августа 1991 года	<u>4 381,9</u>	<u>4 223,9</u>
	Итого	<u>19 401,3</u>	<u>18 802,3</u>

2. В своем докладе от 6 июня 1991 года 1/ Генеральный секретарь сообщил Совету Безопасности о том, что 31 мая 1991 года, т.е. на два месяца и два дня раньше предусмотренного мандатом срока, КМООНА выполнила мандат, предоставленный ей Советом.

3. 8 мая 1991 года Генеральный секретарь был проинформирован о том, что 1 мая 1991 года правительство Анголы и Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА) подписали ряд документов 2/, в которых провозглашены принципы установления мира в Анголе. К Генеральному секретарю была обращена просьба принять меры к тому, чтобы обеспечить участие Организации Объединенных Наций в проверке выполнения Соглашений об установлении мира в соответствии с договоренностью, достигнутой обеими сторонами. К нему была также обращена просьба сообщить Совету Безопасности о необходимости продления присутствия КМООНА в Анголе до проведения всеобщих выборов в период с сентября по ноябрь 1992 года.

4. В своей резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года Совет Безопасности постановил предоставить новый мандат КМООНА (отныне КМООНА II), как это предложено Генеральным секретарем в соответствии с Соглашениями об установлении мира в Анголе, на периода в 17 месяцев начиная с 1 июня 1991 года. 27 августа 1991 года Генеральная Ассамблея в своей резолюции 45/269 постановила выделить валовые ассигнования в объеме 49 467 000 долл. США (49 132 900 долл. США нетто) на деятельность КМООНА II на период в семь месяцев с 1 июня по 31 декабря 1991 года. Ассамблея постановила далее, что сумму превышения расходов над поступлениями КМООНА, составляющую, согласно расчетам, 1 421 658 долл. США брутто (1 351 258 долл. США нетто) за

предыдущий период с 3 января 1989 года по 31 мая 1991 года, следует перечислять государствам-членам в зачет их начисленных взносов на деятельность КМООНА II на период с 1 июня по 31 декабря 1991 года. Настоящий доклад охватывает вопросы финансирования как КМООНА, так и КМООНА II.

II. ПОЛОЖЕНИЕ С ВЫПЛАТОЙ НАЧИСЛЕННЫХ ВЗНОСОВ

5. В приведенной ниже таблице содержится краткая информация о положении дел с полученными и невыплаченными начисленными взносами с учетом использованных перечисленных средств по состоянию на 30 ноября 1991 года. Как следует из таблицы, общая сумма невыплаченных взносов государств-членов на деятельность КМООНА (823 500 долл. США) и КМООНА II (22 218 900 долл. США) составляет 23 042 400 долл. США.

Положение с выплатой взносов с момента создания Миссии (3 января 1989 года) по состоянию на 30 ноября 1991 года

(Округленные данные в тыс. долл. США)

	КМООНА	КМООНА II	ИТОГО
Ассигнованная сумма	19 401,3	49 467,0	68 868,3
<u>Минус:</u> использованные перечисленные средства	<u>(415,5)</u>	<u>(1 605,3)</u>	<u>(2 020,8)</u>
Сумма начисленных взносов	<u>18 985,8</u>	<u>47 861,7</u>	<u>66 847,5</u>
Полученная сумма	<u>18 162,3</u>	<u>25 642,8</u>	<u>43 805,1</u>
Невыплаченный остаток	<u>823,5</u>	<u>22 218,9</u>	<u>23 042,4</u>

III. РАСХОДЫ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ ЗА ПЕРИОД С 3 ЯНВАРЯ 1989 ГОДА ПО 2 ЯНВАРЯ 1991 ГОДА

6. Генеральный секретарь сообщил о наличии незадействованного остатка средств, выделенных КМООНА на предусмотренный ее мандатом период с 3 января 1989 года по 2 января 1991 года, в размере 1 000 000 долл. США брутто (949 500 долл. США нетто) (A/45/718, пункт 6 и приложение I). После пересмотра этого предполагаемого незадействованного остатка его объем составил по состоянию на 30 ноября 1991 года 929 800 долл. США брутто (894 900 долл. США нетто). Основным фактором, приведшим к уменьшению суммы остатка на 70 200 долл. США брутто (54 600 долл. США нетто), явилось несвоевременное получение средств для покрытия расходов на оклады и общих расходов по персоналу в отношении двух набираемых на международной основе сотрудников категории общего обслуживания, работавших в КМООНА на временных должностях.

IV. ОТЧЁТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ ЗА ПЕРИОД С 3 ЯНВАРЯ ПО 2 АВГУСТА 1991 ГОДА

7. В приложении I содержится краткая информация о первоначальных ассигнованиях на деятельность КМООНА за период с 3 января по 2 августа 1991 года и о связанных с ними расходах. Как указано в упомянутом приложении, незадействованный остаток за этот период, согласно расчетам, составляет 1 528 800 долл. США брутто (1 475 600 долл. США нетто). Наличие предполагаемых сбережений главным образом обусловлено тем фактом, что КМООНА выполнила свой мандат 31 мая 1991 года, т.е. раньше установленного срока. Активы были сохранены в районе осуществления миссии для целей их использования КМООНА II, что устранило необходимость в дополнительных расходах на начальном этапе развертывания Миссии, которые в противном случае понесла бы КМООНА II.

8. Как отмечено в пункте 2 выше, КМООНА завершила свою работу 31 мая 1991 года, в то время как ассигнования были выделены на период, заканчивающийся 2 августа 1991 года. Сбережения, подробная информация о которых с разбивкой по различным статьям бюджета содержится в приложении I, исчисляются суммой 1 551 100 долл. США; они частично сокращены за счет перерасхода в размере 22 300 долл. США, в результате чего общий объем сбережений составил 1 528 800 долл. США брутто (1 475 600 долл. США нетто).

V. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ АКТИВОВ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ

9. На основе доклада о финансировании КМООНА от 16 ноября 1990 года (A/45/718) Генеральная Ассамблея в своей резолюции 45/246 утвердила предложение о том, что после завершения деятельности КМООНА оборудование, отвечающее установленным нормам или считающееся совместимым с существующим оборудованием, либо пригодное для нужд будущих операций по поддержанию мира, следует учитывать в качестве резервного. В тех случаях, когда такое оборудование получено из резервного запаса, оно будет проведено по статье поступлений Специального счета КМООНА. Ликвидация предметов, не отвечающих этим критериям, будет проведена на месте.

10. В свете нового мандата КМООНА II такое оборудование было сохранено в районе осуществления миссии и учтено при составлении сметы расходов для КМООНА II. Полный доклад о распределении активов будет представлен Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии.

VI. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

11. В пункте 10 резолюции 45/269 Генеральная Ассамблея предложила государствам-членам делать добровольные взносы для КМООНА II как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря. За рассматриваемый период правительство Швейцарии продолжало по мере

необходимости предоставлять в распоряжение Миссии санитарный воздушный транспорт для перевозки лиц, получивших ранения или заболевших при исполнении своих служебных обязанностей. В течение периода, заканчивавшегося 31 октября 1991 года, Миссия этими услугами не воспользовалась.

VII. ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ II НА ПЕРИОД С 1 ИЮНЯ ПО
31 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА

12. В приложении II с разбивкой по статьям бюджета приводятся сведения о первоначальных ассигнованиях, выделенных КМООНА II на предусмотренный ее мандатом период с 1 июня по 31 декабря 1991 года, и о предполагаемых расходах. Отмечается, что по состоянию на 30 ноября 1991 года планируемый неизрасходованный остаток за указанный период действия мандата составляет 6900 долл. США брутто (2000 долл. США нетто). Дополнительная информация с подробным описанием расходов по каждой статье приводится в приложении III. Данные о структуре операции с разбивкой по организационным подразделениям и местам их расположения с указанием информации о распределении гражданского и военного персонала, генераторов, транспортных средств и аппаратуры и оборудования связи содержатся в приложении IV.

VIII. ПЕРЕСМОТРЕННАЯ СМЕТА РАСХОДОВ КМООНА II НА ПЕРИОД
С 1 ЯНВАРЯ ПО 31 ОКТЯБРЯ 1992 ГОДА

13. Сумма пересмотренных сметных расходов на оставшийся 10-месячный период с 1 января по 31 октября 1992 года составляет 53 595 900 долл. США брутто (52 577 500 долл. США нетто), что отражает сокращение суммы на 9 854 600 долл. США брутто (10 149 000 долл. США нетто) по сравнению с первоначальной сметой расходов, представленной в документе A/45/1028. Пересмотренная смета приводится в приложении V, а дополнительная информация о ней - в приложении VI. Ассигнования на покрытие расходов, связанных с завершением работы Миссии в конце текущего периода действия ее мандата, не предусмотрены.

IX. ЗАМЕЧАНИЯ

14. Как отмечается в пункте 5 выше, по состоянию на 30 ноября 1991 года начисленные взносы на сумму 23 042 400 долл. США на деятельность КМООНА (823 500 долл. США) и КМООНА II (22 218 900 долл. США) за период с момента ее создания по 31 декабря 1991 года по-прежнему не выплачены. В настоящее время, исходя из учтенных и планируемых расходов за период с момента создания Миссии по 31 декабря 1991 года, предполагается, что, если задолженность по взносам не будет погашена до 31 декабря 1991 года, на Специальном счете для КМООНА II образуется дефицит денежной наличности в размере приблизительно 21 314 500 долл. США. Подробные данные о планируемом дефиците приводятся в приложении IX.B. С учетом вышесказанного Генеральный секретарь рекомендует не принимать в настоящий момент никаких решений относительно планируемого чистого незадействованного остатка в объеме 1 021 200 долл. США (приложение IX.A.,

пункт IV), а также процентных и прочих поступлений в сумме 443 100 долл. США (приложение IX.B., пункт 1b) и сохранить эти суммы на Специальном счете КМООНА II, пока не будут получены невыплаченные начисленные взносы. Кроме того, Генеральный секретарь призывает все государства-члены выплатить полностью и своевременно свои начисленные взносы.

**Ж. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ
НА ЕЕ СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ**

15. Как представляется, по вопросу о финансировании КМООНА II потребуются принять следующие решения:

a) о выделении ассигнований в сумме 53 595 900 долл. США брутто (52 577 500 долл. США нетто) на деятельность КМООНА II на период с 1 января по 31 октября 1992 года и их распределения;

b) о сохранении незадействованного остатка ассигнований и процентных и прочих поступлений на Специальном счете для КМООНА II, учитывая невыплаченные начисленные взносы.

Примечания

1/ S/22678.

2/ S/22609.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе
Отчет об исполнении сметы за период с 3 января по 2 августа
1991 года

Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

	Первоначальные ассигнования	Расходы	Экономия (перерасход)
1. Военные наблюдатели			
a) Суточные участников Миссии	1 720,0	1 197,6	522,4
b) Расходы на командировки	252,1	62,6	189,5
c) Пособия на экипировку	6,1	6,1	-
	<u>1 978,2</u>	<u>1 266,3</u>	<u>711,9</u>
2. Расходы по гражданскому персоналу			
a) Оклады сотрудников, набираемых на международной основе	478,2	248,9	229,3
b) Оклады сотрудников, набираемых на местной основе	90,0	52,9	37,1
c) Общие расходы по персоналу	400,0	300,7	99,3
d) Суточные участников Миссии	571,1	362,6	208,5
e) Расходы в связи с командировками	12,0	10,4	1,6
	<u>1 551,3</u>	<u>975,5</u>	<u>575,8</u>
3. Содержание помещений			
a) Аренда помещений	216,0	216,0	-
b) Содержание помещений	6,0	-	6,0
c) Коммунальные услуги	2,4	0,5	1,9
d) Санитарно-гигиенические и моющие средства	2,0	2,9	(0,9)
	<u>226,4</u>	<u>219,4</u>	<u>7,0</u>

/...

	<u>Первоначальные ассигнования</u>	<u>Расходы</u>	<u>Экономия (перерасход)</u>
4. <u>Закупка транспортного оборудования</u>			
a) Запасные части для автотранспорта	26,0	24,6	1,4
b) Горюче-смазочные материалы	80,0	87,4	(7,4)
c) Оборудование для авторемонтной мастерской	2,0	0,9	1,1
d) Страхование автотранспорта	<u>7,0</u>	<u>3,6</u>	<u>3,4</u>
	115,0	116,5	(1,5)
5. <u>Закупка аппаратуры и оборудования связи и оплата соответствующих услуг</u>			
a) Генераторы	4,0	-	4,0
b) Оборудование для технического обслуживания и ремонта	3,0	-	3,0
c) Принадлежности и запасные части для средств связи	20,0	31,8	(11,8)
d) Плата за пользование телефонной и телексной связью, аренду абонентских почтовых ящиков и услуги дипломатической почты	<u>21,0</u>	<u>9,8</u>	<u>11,2</u>
	48,0	41,6	6,4
6. <u>Закупка другого оборудования</u>			
Канторская мебель и оборудование	<u>3,0</u>	<u>0,6</u>	<u>2,4</u>
7. <u>Принадлежности и услуги</u>			
a) Внешняя ревизия	5,0	5,0	-
b) Представительские расходы	2,0	-	2,0
c) Прочие услуги	7,6	9,8	(2,2)
d) Предметы медицинского назначения и медицинское обслуживание	15,0	8,8	6,2
e) Канцелярские и канторские принадлежности	5,0	0,6	4,4
f) Подписка	2,4	0,4	2,0
g) Обмундирование и другие принадлежности	<u>5,0</u>	<u>0,7</u>	<u>4,3</u>
	42,0	25,3	16,7
			/...

	Первоначальные ассигнования	Расходы	Экономия (перерасход)
8. <u>Фракт и перевозки безреглаовым транспортом</u>	<u>160,0</u>	<u>3,1</u>	<u>156,9</u>
9. <u>Пособия в случае смерти и потери трудоспособности</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>	<u>-</u>
10. <u>Налогообложение персонала</u>	<u>158,0</u>	<u>104,8</u>	<u>53,2</u>
Итого, статьи 1-10	<u>4 381,9</u>	<u>2 853,1</u>	<u>1 528,8</u>
11. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	<u>(158,0)</u>	<u>(104,8)</u>	<u>(53,2)</u>
Чистые расходы	<u>4 223,9</u>	<u>2 748,3</u>	<u>1 475,6</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе II

Отчет об исполнении сметы за период с 1 июня по
31 декабря 1991 года

Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

	<u>Первоначальные ассигнования</u>	<u>Планируемые расходы</u>	<u>Экономия/перерасход</u>
1. <u>Военные наблюдатели</u>			
a) Суточные участников Миссии	6 135,6	5 700,8	434,8
b) Расходы на командировки	1 044,0	1 256,1	(212,1)
c) Пособия на экипировку	37,4	36,4	1,0
	<u>7 217,0</u>	<u>6 993,3</u>	<u>223,7</u>
2. <u>Расходы по гражданскому персоналу</u>			
a) <u>Гражданская полиция</u>			
i) Суточные участников Миссии	1 337,4	959,0	378,4
ii) Расходы на командировки	216,0	307,9	(91,9)
iii) Пособие на экипировку	9,0	9,0	-
	<u>1 562,4</u>	<u>1 275,9</u>	<u>286,5</u>
b) <u>Персонал, набираемый на между-народной и местной основах</u>			
i) Оклады персонала, набираемого на международной основе	1 260,2	1 009,9	250,3
ii) Оклады персонала, набираемого на местной основе	417,4	399,0	18,4
iii) Общие расходы по персоналу	1 595,2	922,9	672,3
iv) Суточные участников Миссии	1 484,5	1 285,5	199,0
v) Расходы на командировки	60,0	64,4	(4,4)
	<u>4 817,3</u>	<u>3 681,7</u>	<u>1 135,6</u>
3. <u>Помещения</u>			
a) Аренда помещений	345,8	2 151,0	(1 805,2)
b) Содержание помещений	156,0	60,0	96,0
c) Коммунальные услуги	101,2	20,0	81,2

/...

	<u>Первоначальные ассигнования</u>	<u>Планируемые расходы</u>	<u>Экономия/перерасход</u>
d) Сооружения из сборных конструкций	8 094,8 <u>8 697,8</u>	12 390,4 <u>14 621,4</u>	(4 295,6) <u>(5 923,6)</u>
4. <u>Транспортные операции</u>			
a) Приобретение автотранспорта	4 495,8	4 407,6	88,2
b) Ремонт и техническое обслуживание	120,0	177,2	(57,2)
c) Горюче-смазочные материалы	300,0	361,2	(61,2)
d) Оборудование для авторемонтной мастерской	60,0	30,0	30,0
e) Страхование автотранспорта	<u>20,0</u>	<u>36,7</u>	<u>(16,7)</u>
	<u>4 995,8</u>	<u>5 012,7</u>	<u>(16,9)</u>
5. <u>Воздушные операции</u>			
a) <u>Вертолеты</u>			
i) Основные расходы по аренде	10 856,4	4 126,2	6 730,2
ii) Расходы по размещению	336,0	673,6	(337,6)
iii) Горючее	<u>471,9</u>	<u>385,0</u>	<u>86,9</u>
	<u>11 664,3</u>	<u>5 184,8</u>	<u>6 479,5</u>
b) <u>Самолеты</u>			
i) Основные расходы по аренде	2 366,6	2 930,9	(564,3)
ii) Горючее	<u>1 030,3</u>	<u>1 034,0</u>	<u>(3,7)</u>
	<u>3 396,9</u>	<u>3 364,9</u>	<u>(568,0)</u>
6. <u>Закупка аппаратуры и оборудования связи и оплата соответствующих услуг</u>			
a) Аппаратура связи	3 016,5	3 180,0	(163,5)
b) Генераторы	943,4	1 404,3	(460,9)
c) Запчасти к генераторам	30,0	194,7	(164,7)
d) Оборудование для технического обслуживания и ремонта	121,2	81,9	39,3
e) Принадлежности и запасные части для аппаратуры и оборудования связи	100,0	433,9	(333,9)
f) Электротехнические материалы	90,0	95,0	(5,0)
g) Коммерческая связь	<u>116,8</u>	<u>32,3</u>	<u>84,5</u>
	<u>4 417,9</u>	<u>5 422,1</u>	<u>(1 004,2)</u>
7. <u>Закупка другого оборудования</u>			
a) Конторская мебель и оборудование	347,0	276,5	70,5

/...

	<u>Первоначальные ассигнования</u>	<u>Планируемые расходы</u>	<u>Экономия/перерасход</u>
b) Вытовое оборудование	230,0	188,0	42,0
c) Медицинское оборудование	40,0	16,0	24,0
d) Резервуары для горячего/воды, насосы и измерительное оборудование	150,0	364,6	(214,6)
e) Установки для очистки воды	115,0	55,2	59,8
f) Техническое обслуживание/запчасти	20,0	46,5	(26,5)
g) Прочее оборудование	75,0	40,0	35,0
	<u>977,0</u>	<u>986,8</u>	<u>(9,8)</u>
8. <u>Предметы снабжения и услуги</u>			
a) Внешняя ревизия	-	-	-
b) Представительские расходы	2,0	17,0	(15,0)
c) Услуги по контрактам	28,0	37,0	(9,0)
d) Медицинские услуги и осмотры	20,0	15,0	5,0
e) Предметы медицинского назначения	45,0	92,9	(47,9)
f) Канцелярские и конторские принадлежности	63,0	31,1	31,9
g) Подписка	8,0	0,9	7,1
h) Санитарно-гигиенические и моющие средства	42,0	1,9	40,1
i) Претензии и выплаты компенсаций	2,0	2,0	0,0
j) Обмундирование и другие принадлежности	20,0	9,6	10,4
k) Прочие предметы снабжения и услуги	70,0	345,5	(275,5)
	<u>300,0</u>	<u>552,9</u>	<u>(252,9)</u>
9. <u>Фрахт и перевозки безрельсовым транспортом</u>	<u>480,0</u>	<u>827,9</u>	<u>(347,9)</u>
10. <u>Пособия в случае смерти и потери трудоспособности</u>	<u>200,0</u>	<u>200,0</u>	<u>-</u>
11. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	<u>406,5</u>	<u>406,5</u>	<u>-</u>
12. <u>Налогообложение персонала</u>	<u>334,1</u>	<u>329,2</u>	<u>4,9</u>
Всего, статьи 1-12	<u>49 467,0</u>	<u>49 460,1</u>	<u>6,9</u>
13. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	<u>(334,1)</u>	<u>(329,2)</u>	<u>(4,9)</u>
Чистые расходы	<u>49 132,9</u>	<u>49 130,9</u>	<u>2,0</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Контрольная миссия Организации Объединенных Наций
в Анголе II

Дополнительная информация по отчету об исполнении сметы
за период с 1 июня по 31 декабря 1991 года

Планируемая
экономия/
(перерасход)
(в долл. США)

1. Военные наблюдатели

223 700

Планируемая экономия в сумме 435 800 долл. США по статьям "Выплата суточных членам Миссии" (434 800 долл. США) и "Пособие на экипировку" (1000 долл. США), обусловленная задержкой поэтапного прибытия военного и медицинского персонала и неиспользованием десяти военнослужащих из подразделения ВМФ, как это первоначально предполагалось, частично компенсировалась дополнительными потребностями в размере 212 100 долл. США по статье "Путевые расходы на командировки", так как затраты на путевые расходы превышают сумму, предусмотренную в бюджете.

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Гражданская полиция

286 500

Планируемая экономия в размере 378 400 долл. США по статье "Выплата суточных членам Миссии", обусловленная задержкой поэтапного прибытия сотрудников по наблюдению за деятельностью гражданской полиции, частично компенсировалась дополнительными потребностями в размере 91 900 долл. США по статье "Путевые расходы на командировки", так как затраты на путевые расходы превышают сумму, предусмотренную в бюджете.

b) Сотрудники, набираемые на международной и местной основах

1 135 600

Экономия в размере 1 140 000 долл. США по статье "Оклады сотрудников, набираемых на международной и местной основах", обусловленные вакансиями (268 700 долл. США), общими расходами на персонал (572 300 долл. США) и выплатами суточных членам Миссии (199 000 долл. США), частично компенсировались дополнительными расходами в размере 4400 долл. США по статье "Путевые расходы на командировки".

/...

Планируемая
экономия/
(перерасход)
(в долл. США)

3. Помещения

(5 923 600)

Дополнительные потребности в размере 6 100 800 долл. США по статье "Аренда помещений" и "Сооружения из сборных конструкций" обусловлены задержками в доставке сооружений из сборных конструкций. Пришлось располагать гражданский и военный персонал в гостиницах (1 805 200 долл. США). Фактические затраты на сооружения из сборных конструкций превышают первоначальную смету расходов (4 295 600 долл. США). Этот перерасход частично компенсировался экономией в размере 177 200 долл. США по статьям "Эксплуатация помещений" (96 000 долл. США) и "Коммунальные услуги" (81 200 долл. США).

4. Транспортные операции

(16 900)

Перерасход в размере 135 100 долл. США по статьям "Ремонт и техническое обслуживание" (57 200 долл. США), "Горючесмазочные материалы" (61 200 долл. США) и "Страхование автотранспорта" (16 700 долл. США) частично компенсировался экономией в размере 118 200 долл. США по статьям "Приобретение автотранспорта" (88 200 долл. США) и "Оборудование для авторемонтной мастерской" (30 000 долл. США).

5. Воздушные операции

а) Вертолеты

6 479 500

Экономия в размере 6 817 100 долл. США по статьям "Основные расходы по аренде" (6 730 200 долл. США) и "Топливо" (86 900 долл. США), частично компенсировалась дополнительными потребностями в размере 337 600 долл. США по статье "Расходы по размещению".

б) Самолеты

(568 000)

Планируемый перерасход по этой статье стал результатом дополнительных потребностей по статье "Основные расходы по аренде" в размере 564 300 долл. США и статье "Топливо" в размере 3700 долл. США.

6. Закупка аппаратуры и оборудования связи и оплата соответствующих услуг

(1 004 200)

Планируемый перерасход в размере 1 128 000 долл. США, обусловленный изменением расходов по статьям "Потребности в эксплуатации аппаратуры связи" (163 500 долл. США), "Генераторы" (460 900 долл. США), "Запасные части к генераторам"

/...

Планируемая
экономия/
(перерасход)
(в долл. США)

(164 700 долл. США), "Принадлежности и запасные части для аппаратуры связи" (333 900 долл. США) и "Электротехнические материалы" (5000 долл. США), частично компенсировался планируемой экономией в размере 123 800 долл. США по статьям "Оборудование для технического обслуживания и ремонта" (39 300 долл. США) и "Коммерческая связь" (84 500 долл. США).

7. Закупка другого оборудования

(9 800)

Планируемая экономия в размере 231 300 долл. США по статьям "Канцелярская мебель и оборудование" (70 500 долл. США), "Бытовое оборудование" (42 000 долл. США), "Медицинское оборудование" (24 000 долл. США), "Оборудование для очистки воды" (59 800 долл. США) и "Прочее оборудование" (35 000 долл. США) частично компенсировалась дополнительными потребностями в размере 241 100 долл. США по статьям "Резервуары для топлива/воды, насосы и измерительное оборудование" (214 600 долл. США) и "Техническое обслуживание/запчасти" (26 500 долл. США).

8. Материалы и услуги

(252 900)

Планируемый перерасход в размере 347 400 долл. США по статьям "Представительские расходы" (15 000 долл. США), "Услуги по контрактам" (9000 долл. США), "Предметы медицинского назначения" (47 900 долл. США) и "Прочие предметы снабжения и услуги" (275 500 долл. США) частично компенсировался экономией в размере 94 500 долл. США по статьям "Медицинские услуги и осмотры" (5000 долл. США), "Канцелярские и канторские принадлежности" (31 900 долл. США), "Подписка" (7100 долл. США), "Санитарно-гигиенические и моющие средства" (40 100 долл. США) и "Обмундирование и экипировка" (10 400 долл. США).

9. Фрахт и перевозки безрельсовым транспортом

(347 900)

Перерасход по этой статье объясняется тем, что фактические затраты превысили сумму ассигнований, первоначально предусмотренную в смете.

10. Пособия в случае смерти и потери трудоспособности

Выделенные средства были полностью зарезервированы для удовлетворения возможных претензий.

/...

Планируемая
экономия/
(перерасход)
(в долл. США)

11. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира -
Утвержденная сумма была переведена на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира.
12. Налогообложение персонала 4 900
По этой статье планируется экономия в размере 4900 долл. США.
13. Поступления по плану налогообложения персонала
Эта сумма соответствует сумме, указанной в пункте 12 выше. (4 900)

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе II
Распределение гражданского и военного персонала, генераторов,
транспортных средств и аппаратуры связи с разбивкой по местам
расположения по состоянию на 30 ноября 1991 года

	<u>Штаб-квартира</u> <u>миссии</u>	<u>Региональная</u> <u>штаб-квартира</u>	<u>Передовые</u> <u>пункты</u>	<u>Всего</u>
A. <u>Гражданский и военный персонал</u>				
1. <u>Гражданский персонал</u>				
Персонал, набранный на международной основе	62	7	-	69
Персонал, набранный на местной основе	<u>76</u>	<u>12</u>	<u>-</u>	<u>88</u>
Итого	138	19	-	157
2. <u>Военные наблюдатели</u>	33	90	224	347
3. <u>Медицинский персонал</u>	2	12	-	14
4. <u>Сотрудники по наблюдению за деятельностью полиции</u>	<u>10</u>	<u>30</u>	<u>50</u>	<u>90</u>
Итого	45	132	274	451
Всего гражданского и военного персонала	<u>183</u>	<u>151</u>	<u>274</u>	<u>608</u>
B. <u>Генераторы</u>				
5,0 КВА	-	-	20	20
10,7 КВА	9	-	66	75
36,0 КВА	5	-	54	59
55,0 КВА	1	5	-	6
170,0 КВА	9	-	-	9
255,0 КВА	<u>2</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2</u>
Всего генераторов	<u>26</u>	<u>5</u>	<u>140</u>	<u>171</u>

/...

	<u>Штаб-квартира</u> <u>миссии</u>	<u>Региональная</u> <u>штаб-квартира</u>	<u>Передовые</u> <u>пункты</u>	<u>Всего</u>
C. <u>Транспортные средства</u>				
1. Автомобили типа "Седан"	10	-	-	10
2. Патрульные автомобили с двумя ведущими мостами	22	48	117	187
3. Микроавтобус	3	-	-	3
4. Грузовой автомобиль	6	1	-	7
5. Грузовой автомобиль для ремонтно-восстановительных работ	1	-	-	1
6. Санитарный автомобиль	1	-	-	1
7. Автопогрузчик	1	6	-	7
8. Прицеп-цистерна для перевозки воды и топлива	-	24	100	124
Всего транспортных единиц	<u>44</u>	<u>79</u>	<u>217</u>	<u>340</u>
D. <u>Аппаратура связи</u>				
1. <u>Базовые станции</u>				
Станция ВЧ	1	1	54	56
Станция УВЧ	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>19</u>	<u>21</u>
Итого	2	2	73	77
2. <u>Станции, установленные на транспортных средствах</u>				
Станция ВЧ	10	12	65	87
Станция УВЧ	<u>39</u>	<u>25</u>	<u>65</u>	<u>129</u>
Итого	49	37	130	216
Всего единиц аппаратуры связи	<u>51</u>	<u>39</u>	<u>203</u>	<u>293</u>

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе II
Пересмотренная смета расходов на период с 1 января по 31 октября
1992 года

Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

	<u>Первоначаль-</u> <u>ная смета</u> <u>расходов</u>	<u>Увеличе-</u> <u>ние/(умень-</u> <u>шение)</u>	<u>Пересмотрен-</u> <u>ная смета</u> <u>расходов</u>
1. <u>Военные наблюдатели</u>			
a) Суточные участников Миссии	11 488,0	(97,9)	11 390,1
b) Расходы на командировки	1 348,8	2 651,4	4 000,2
c) Пособия на экипировку	62,4	(1,7)	60,7
	<u>12 899,2</u>	<u>2 551,8</u>	<u>15 451,0</u>
2. <u>Расходы по гражданскому персоналу</u>			
a) <u>Гражданская полиция</u>			
i) Суточные участников Миссии	2 770,0	11,0	2 781,0
ii) Расходы на командировки	345,6	302,4	648,0
iii) Пособия на экипировку	15,0	-	15,0
	<u>3 130,6</u>	<u>313,4</u>	<u>3 444,0</u>
b) <u>Персонал, набираемый на</u> <u>международной и местной</u> <u>основе</u>			
i) Оклады сотрудников, набираемых на между- народной основе	2 251,0	1 024,3	3 275,3
ii) Оклады сотрудников, набираемых на местной основе	771,1	(2,3)	768,8
iii) Общие расходы по персоналу	2 862,6	183,7	3 046,3
iv) Суточные участников Миссии	2 391,6	48,4	2 440,0
v) Расходы на командировки	122,0	(62,0)	60,0
	<u>8 398,3</u>	<u>1 192,1</u>	<u>9 590,4</u>
3. <u>Помещения</u>			
a) Аренда помещений	532,0	1 314,0	1 846,0
b) Содержание помещений	120,0	-	120,0
c) Коммунальные услуги	166,0	-	166,0
	<u>818,0</u>	<u>1 314,0</u>	<u>2 132,0</u>

/...

	<u>Первоначаль-</u> <u>ная смета</u> <u>расходов</u>	<u>Увеличе-</u> <u>ния/(умень-</u> <u>шения)</u>	<u>Пересмотрен-</u> <u>ная смета</u> <u>расходов</u>
4. <u>Транспортные операции</u>			
a) Приобретение автотранспорта	-	568,0	568,0
b) Ремонт и техническое обслуживание	180,0	-	180,0
c) Горюче-смазочные материалы	550,0	-	550,0
d) Оборудование для авторемонтной мастерской	30,0	-	30,0
e) Страхование автотранспорта	<u>30,4</u>	<u>-</u>	<u>30,4</u>
	<u>790,4</u>	<u>568,0</u>	<u>1 358,4</u>
5. <u>Воздушные операции</u>			
a) <u>Вертолеты</u>			
i) Основные расходы по аренде	24 110,1	(15 662,1)	8 448,0
ii) Расходы по переброске вертолетов из районов размещения	1 290,0	(1 038,0)	252,0
iii) Горючее	<u>943,8</u>	<u>-</u>	<u>943,8</u>
	<u>26 343,9</u>	<u>(16 700,1)</u>	<u>9 643,8</u>
b) <u>Самолеты</u>			
i) Основные расходы по аренде	6 700,0	-	6 700,0
ii) Горючее	<u>1 800,6</u>	<u>(0,1)</u>	<u>1 800,5</u>
	<u>8 500,6</u>	<u>(0,1)</u>	<u>8 500,5</u>
6. <u>Закупка аппаратуры и оборудования связи и оплата соответствующих услуг</u>			
a) Запчасти к генераторам	66,0	202,0	268,0
b) Принадлежности и запасные части для аппаратуры и оборудование связи	192,0	-	192,0
c) Электротехнические материалы	30,0	-	30,0
d) Коммерческая связь	<u>172,6</u>	<u>(5,8)</u>	<u>166,8</u>
	<u>460,6</u>	<u>196,2</u>	<u>656,8</u>
7. <u>Другое оборудование</u>			
a) Техническое обслуживание/запчасти	<u>38,0</u>	<u>-</u>	<u>38,0</u>

	<u>Первоначаль-</u> <u>ная смета</u> <u>расходов</u>	<u>Увеличе-</u> <u>ние/(умень-</u> <u>шение)</u>	<u>Пересмотрен-</u> <u>ная смета</u> <u>расходов</u>
8. <u>Предметы снабжения и услуги</u>			
а) Внешняя ревизия	6,0	4,4	10,4
б) Представительские расходы	4,0	-	4,0
в) Услуги по контрактам	40,0	-	40,0
г) Медицинские услуги и осмотры	40,0	-	40,0
е) Предметы медицинского назначения	53,0	-	53,0
ф) Канцелярские и конторские принадлежности	60,0	-	60,0
г) Подписка	4,0	-	4,0
h) Санитарно-гигиенические и моющие средства	60,0	-	60,0
и) Претензии и выплаты компенсаций	6,0	-	6,0
j) Обмундирование и другие принадлежности	15,0	-	15,0
к) Прочие предметы снабжения и услуги	80,0	220,0	300,0
	<u>368,0</u>	<u>224,4</u>	<u>592,4</u>
9. <u>Фрахт и перевозки безрельсовым транспортом</u>	<u>65,0</u>	<u>-</u>	<u>65,0</u>
10. <u>Пособия в случае смерти и потери трудоспособности</u>	<u>200,0</u>	<u>-</u>	<u>200,0</u>
11. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	<u>713,9</u>	<u>101,3</u>	<u>815,2</u>
12. <u>Комплексная управленческая информационная система</u>	<u>-</u>	<u>90,0</u>	<u>90,0</u>
13. <u>Налогообложение персонала</u>	<u>724,0</u>	<u>294,4</u>	<u>1 018,4</u>
Всего, статьи 1-13	63 450,5	(9 854,6)	53 595,9
14. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	<u>(724,0)</u>	<u>294,4</u>	<u>(1 018,4)</u>
Чистые расходы	<u>62 726,5</u>	<u>(10,149,0)</u>	<u>52,577,5</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе II

Дополнительная информация о пересмотренной смете расходов
на период с 1 января по 31 октября 1992 года

I. Ставки расходов

При составлении сметы на 10-месячный период, начинающийся 1 января 1992 года, были использованы ставки расходов, приводимые ниже.

a) Суточные участников Миссии

Ставки суточных членов КМООНА II начиная с 15 августа 1991 года были пересмотрены и стали составлять не 142 долл. США в день в течение первых 30 дней и 100 долл. США в день в течение последующего периода, а 100 долл. США со дня прибытия.

b) Расходы, связанные с ротацией/путевые расходы в связи с поездками в район размещения Миссии и из него

В отношении поездок всех участников Миссии в районы ее размещения и из него применялась средняя сумма в размере 3600 долл. США на человека в день, предусматривающая оплату проезда в один конец коммерческой авиакомпанией, включая, где это применимо, оплату 100 кг несопровождаемого багажа и суточных во время пребывания в пути.

c) Расходы по гражданскому персоналу

Оклады и общие расходы по персоналу в отношении сотрудников, набираемых на международной основе, исчислены за вычетом сумм налогообложения персонала и рассчитаны на основе стандартных расходов персонала в Нью-Йорке после включения последнего класса коррективов по месту службы начиная с 1 ноября 1991 года.

II. Потребности

1. Военные наблюдатели

a) Суточные участников Миссии

11 390 100 долл. США

Предусматриваются расходы по выплате миссионских суточных 364 военнослужащим (350 наблюдателям, 14 медицинским работникам) в течение 309 дней, включая 4 дня на период замены военного контингента. В этой статье предусмотрено также выделение ассигнований в размере 142 500 долл. США для покрытия расходов на

миссионские суточные (103 500 долл. США), которые выплачиваются 23 военнослужащим из саперных подразделений, временно направленным из одной или более миссий по поддержанию мира на Ближнем Востоке, на период 45 дней, а также предусмотрены ассигнования для возмещения расходов на обычный воинский контингент (39 900 долл. США).

b) Путевые расходы

4 000 200 долл. США

Выделяются ассигнования на оплату 364 поездок в оба конца коммерческими авиакомпаниями в связи с заменой персонала и 364 поездок в один конец коммерческими авиакомпаниями в связи с выводом воинского контингента в конце мандатного периода. Выделяются также ассигнования в размере 69 000 долл. США для покрытия расходов на 23 поездки в один конец коммерческими авиакомпаниями для указанного выше саперного подразделения.

c) Пособия на экипировку

60 700 долл. США

Выделяются ассигнования на выплату пособия на экипировку из расчета 200 долл. США в год на человека.

2. Сотрудники по наблюдению за действиями гражданской полиции

a) Суточные участников Миссии

2 781 000 долл. США

Выделяются ассигнования на выплату суточных сотрудникам по наблюдению за действиями гражданской полиции численностью 90 человек в течение 309 дней, включая четырехдневный период замены каждого наблюдателя из состава полицейского контингента.

b) Путевые расходы

648 000 долл. США

Выделяются ассигнования на оплату 90 поездок в оба конца коммерческими авиакомпаниями для ротации персонала и 90 поездок в один конец для репатриации персонала в конце мандатного периода.

c) Пособия на экипировку

15 000 долл. США

Выделяются ассигнования на оплату пособия на экипировку из расчета 200 долл. США на человека в год.

3. Расходы по гражданскому персоналу

Расходы по персоналу, набираемому на международной и местной основах

В штатном расписании КМООНА, которое приводится в приложении VII, отражено добавление одной должности категории С-4 (сотрудник по политическим вопросам) и одной должности категории С-3 (устный/письменный переводчик). Расчеты затрат на персонал для гражданского персонала приводятся в приложении VIII.

a) Оклады сотрудников, набираемых на международной основе

3 275 300 долл. США

Оклады сотрудников, набираемых на международной основе, исчислены из расчета 80 должностей, о которых подробно говорится в приложении VIII.

b) Оклады сотрудников, набираемых на местной основе

768 800 долл. США

Расчеты по окладам 75 сотрудников, набираемых на местной основе, произведены с использованием местных шкал окладов, применяемых в районе размещения Миссии.

c) Общие расходы по персоналу

3 046 300 долл. США

Исчисленные общие расходы по персоналу подробно показаны в приложении VIII. В них включены также ассигнования на 80 поездок в один конец коммерческими авиакомпаниями для репатриации персонала (288 000 долл. США) в конце мандатного периода.

d) Суточные участников Миссии

2 440 000 долл. США

Смета предусматривает оплату суточных членов Миссии для 80 сотрудников, набранных на международной основе, в течение 10-месячного периода.

e) Расходы на командировки

60 000 долл. США

Данная смета предназначена для покрытия путевых расходов на поездки из Нью-Йорка в район размещения Миссии и обратно в связи с командировками и предусматривает оплату 10 поездок воздушным транспортом туда и обратно средней стоимостью 6000 долл. США каждая, включая выплату суточных в течение 8 дней.

4. Помещения

а) Аренда помещений

1 846 000 долл. США

Ассигнования выделяются на покрытие продолжающих иметь место расходов, связанных с арендой 17 строений на территории комплекса, где расположена штаб-квартира КМООНА в Луанде. Эти строения используются в качестве жилых помещений для персонала КМООНА на основе месячной ставки в размере 54 400 долл. США в течение 10 месяцев (544 000 долл. США). Ассигнования выделяются также на аренду 14 дополнительных помещений за пределами Луанды из расчета средней месячной суммы ренты в размере 9300 долл. США за помещение (1 302 000 долл. США).

б) Содержание помещений

120 000 долл. США

Ассигнования выделяются на материалы и услуги, связанные с общим обслуживанием и текущим ремонтом, а также содержанием помещений во всех точках в районе миссии, стоимость которых, по оценкам, составит 12 000 долл. США в месяц.

в) Коммунальные услуги

166 000 долл. США

Ассигнования выделяются на покрытие расходов, связанных с водо- и электроснабжением, которые, согласно оценке, в Луанде составят 1600 долл. США в месяц на протяжении 10 месяцев (16 000 долл. США), а в каждом из пяти региональных отделений за пределами Луанды - 800 долл. США в месяц на протяжении 10 месяцев (40 000 долл. США). Ассигнования выделяются также на закупку топлива для генераторов, обеспечивающих электроснабжение аппаратуры связи и электроприборов в 50 районах сбора и 12 ключевых точках. По оценке, их объем составит 11 000 долл. США в месяц на протяжении 10 месяцев (110 000 долл. США).

5. Транспортные операции

а) Приобретение автотранспорта

568 000 долл. США

Ассигнования выделяются на закупку 40 дополнительных единиц автотранспортных средств стоимостью, в среднем, 14 200 долл. США каждая для удовлетворения срочных оперативных потребностей, определенных на стадии развертывания.

б) Ремонт и техническое обслуживание

180 000 долл. США

Смета предусматривает расходы на приобретение запасных частей для технического обслуживания автомобилей, в том числе шин, аккумуляторных батарей и основных

узлов для автомобильного парка Миссии (130 000 долл. США). В смете учтены также расходы на ремонтные работы по контрактам на коммерческой основе и техническое обслуживание по контрактам (50 000 долл. США).

с) Горюче-смазочные материалы 550 000 долл. США

Ассигнования выделяются на закупку бензина, моторного масла и других нефтепродуктов для использования при эксплуатации транспортных средств.

д) Ремонтное оборудование 30 000 долл. США

Ассигнования выделяются на улучшение материальной базы в каждом из пяти региональных отделений и замену изношенных инструментов и оборудования, используемых в мастерских.

е) Страхование 30 400 долл. США

По данной смете предусматриваются расходы по страхованию ответственности перед третьими лицами, осуществляемому Миссией в отношении своего парка автотранспортных средств.

6. Воздушные операции

а) Вертолеты

i) Основные расходы по аренде 8 448 000 долл. США

Ассигнования выделяются на покрытие продолжающих иметь место расходов, связанных с арендой на коммерческой основе в течение 10 месяцев 12 средних вертолетов, на основе твердой месячной ставки в размере 70 400 долл. США за единицу из расчета минимального налета в объеме 55 часов на каждый вертолет в месяц и включая суточные, выплачиваемые их экипажам.

ii) Расходы по переброске вертолетов из района размещения 252 000 долл. США

Ассигнования выделяются на вывод из района размещения 12 вертолетов из расчета 21 000 долл. США на единицу, как это предусматривается в соглашении об аренде.

iii) Авиационное топливо 943 800 долл. США

Предполагается, что каждый из 12 вертолетов будет потреблять в час 110 галлонов топлива стоимостью 1,30 долл. США за галлон, что выразится в общем расходе топлива, равном 726 000 галлонов.

б) Самолеты

1) Основные расходы по аренде

6 700 000 долл. США

Ассигнования выделяются на аренду на коммерческой основе трех самолетов, в том числе одного среднего пассажирского и двух тяжелых грузовых самолетов, в течение периода, составляющего 10 месяцев. Стоимость аренды среднего пассажирского самолета, включая все, кроме стоимости топлива, согласно оценке, составит 2000 долл. США в час при минимальном налете в объеме 90 часов в месяц (1 800 000 долл. США). Стоимость аренды двух тяжелых грузовых самолетов исчислена исходя из твердого графика полетов, предусматривающего в общей сложности 175 часов налета в месяц на основе почасовой ставки, включающей все, кроме стоимости топлива, в размере 2800 долл. США в час (4 900 000 долл. США).

ii) Авиационное топливо

1 800 500 долл. США

Ассигнования выделяются исходя из нормы потребления объеме 275 и 650 галлонов в час для среднего пассажирского и тяжелого грузового транспортного самолета, соответственно, по цене 1,30 за галлон. Подсчитано, что для трех самолетов на 10 месяцев потребуется в общей сложности 1 385 000 галлонов авиационного топлива.

7. Аппаратура и оборудование связи и услуги в области связи

a) Запасные части для генераторов

268 000 долл. США

Ассигнования выделяются на приобретение запасных частей для генераторов в целях ремонта и технического обслуживания генераторов Миссии.

b) Принадлежности и запасные части для аппаратуры и оборудования связи

192 000 долл. США

Смета по данной статье предусматривает расходы на приобретение принадлежностей и запасных частей для всех видов аппаратуры и оборудования связи, приобретенных для Миссии.

c) Электротехнические материалы

30 000 долл. США

Ассигнования выделяются на приобретение электротехнических материалов для технического обслуживания и ремонта электрооборудования во всем районе миссии.

d) Коммерческая связь

166 800 долл. США

Ассигнования по данной статье выделяются для покрытия расходов на:

- i) аренду одной половины сегмента спутникового ретранслятора из расчета 21 250 долл. США в квартал (70 800 долл. США);
- ii) оплату услуг дипломатической почты, обеспечивающей связь между Нью-Йорком и Луандой, ориентировочно 2200 долл. США в месяц (22 000 долл. США);
- iii) ограниченное пользование коммерческой спутниковой связью, ориентировочно 1700 долл. США в месяц (17 000 долл. США);
- iv) аренду средств телефонной связи и оплату телефонных услуг, ориентировочно 3500 долл. США в месяц (35 000 долл. США);
- v) оплату телеграмм, телексов, почтовых отправок, а также аренду абонентских почтовых ящиков, ориентировочно 2200 долл. США в месяц (22 000 долл. США).

8. Закупка другого оборудования

- a) Техническое обслуживание и текущий ремонт/запасные части

38 000 долл. США

Ассигнования выделяются на ремонт и обслуживание конторского и прочего оборудования во всем районе миссии.

9. Материалы и услуги

- a) Услуги по проведению ревизии

10 400 долл. США

Ассигнования выделяются для покрытия расходов, связанных с проведением внешней ревизии миссии.

- b) Представительские расходы

4 000 долл. США

Ассигнования выделяются для покрытия представительских расходов в связи с организацией встреч с местными деятелями в духе доброй воли и в официальных интересах Миссии.

с) Услуги по контрактам 40 000 долл. США

Ассигнования выделяются для оплаты услуг по устному и письменному переводу, вывозу мусора и оказываемых на основе контрактов ограниченных услуг по уборке помещений.

д) Медицинские услуги и осмотры 40 000 долл. США

Ассигнования выделяются на покрытие расходов по медицинскому обслуживанию и проведению осмотров наблюдателей и сотрудников гражданской полиции Миссии на предмет их пригодности для работы по состоянию здоровья.

е) Предметы медицинского назначения 53 000 долл. США

Ассигнования выделяются на приобретение медикаментов, вакцины, антималярийных таблеток, бинтов и повязок для Миссии.

ф) Канцелярские и конторские принадлежности 60 000 долл. США

Ассигнования - из расчета в среднем 6000 долл. США в месяц - выделяются на приобретение канцелярских и конторских принадлежностей, местных печатных изданий, принадлежностей для размножения материалов и для обработки данных.

г) Подписка 4 000 долл. США

Ассигнования выделяются для покрытия расходов, связанных с подпиской на газеты, периодические издания, тарифные справочники авиакомпаний, юридические издания и библиотечные книги.

h) Санитарно-гигиенические и моющие средства 60 000 долл. США

Ассигнования выделяются для покрытия расходов на приобретение моющих средств, инсектицидов, хлорной извести, химических растворов для туалетов и других санитарно-гигиенических средств для Миссии.

i) Претензии и выплаты компенсаций 6 000 долл. США

Ассигнования выделяются для удовлетворения различных претензий и выплат компенсаций в связи с повседневной деятельностью, осуществляемой в рамках Миссии, за исключением претензий третьих сторон, связанных с дорожно-транспортными происшествиями, которые удовлетворяются за счет автомобильных страховок.

й) Обмундирование и экипировка

15 000 долл. США

Ассигнования выделяются на приобретение личного снаряжения для военных наблюдателей Организации Объединенных Наций и сотрудников по наблюдению за действиями гражданской полиции, включая синие береты, кокарды, нарукавные повязки, пилютки, шарфы, формы для обслуживающего персонала на местах и местных водителей, а также комбинезонов для механиков.

к) Прочие предметы снабжения и услуги

300 000 долл. США

Ассигнования выделяются для покрытия расходов на приобретение предметов снабжения и услуг, не указанных в других статьях сметы, например бутана для приготовления пищи в баллонах, запасных баллонов с кислородом и ацетиленом, запасных баллонов для огнетушителей, других видов расходующихся материалов общего назначения и на банковские комиссионные платежи.

10. Фрахт и перевозки безрельсовым транспортом

65 000 долл. США

Ассигнования выделяются на покрытие связанных с перевозкой, транспортной обработкой и экспедированием грузов в районе Миссии и из него расходов, которые не предусматриваются в других статьях сметы.

11. Пособия в случае смерти и потери трудоспособности

200 000 долл. США

Ассигнования по данной статье выделяются для удовлетворения претензий, вопрос о которых может возникнуть в связи со смертью военных наблюдателей или сотрудников по наблюдению за действиями гражданской полиции, потерей ими трудоспособности, причинением им телесных повреждений или их заболеванием в результате их назначения в состав КМООНА II.

12. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

815 200 долл. США

В соответствии с методологией, предложенной для финансирования утвержденных должностей за счет средств вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, ассигнования выделяются из расчета 8,5 процента от общей суммы расходов на выплату окладов, общих расходов по персоналу и расходов на поездки гражданских сотрудников в районе Миссии.

13. Комплексная управленческая информационная система

90 000 долл. США

Ассигнования выделяются на покрытие пропорциональной доли запланированных на 1992 год расходов на комплексную управленческую информационную систему (КУИС), указанных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов.

14. Налогообложение персонала

1 018 400 долл. США

Исчисленные на базе нетто расходы по персоналу приводятся в статье 3 выше. Смета расходов по данной статье представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, т.е. сумму налогообложения сотрудников Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

15. Поступления по плану налогообложения персонала

(1 018 400 долл. США)

Оклады и иные выплаты сотрудникам Организации Объединенных Наций облагаются налогом по нормам, предусмотренным в положении 3.3 положений о персонале Организации Объединенных Наций. Все поступления по плану налогообложения персонала, которые не исполняются иным образом в соответствии с конкретной резолюцией Генеральной Ассамблеи, перечисляются в фонд уравнения налогообложения, созданный согласно резолюции 973 A (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года. На счета государств-членов в этом фонде зачисляются суммы, пропорциональные ставкам их взносов в бюджет КМООНА. Ассигнования на налогообложение персонала, предусмотренные в статье 14 сметы расходов выше (Налогообложение персонала), кредитованы по данной статье в качестве поступлений по плану налогообложения персонала.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Нынешнее и предлагаемое штатное расписание Контрольной
миссии Организация Объединенных Наций в Анголе II

<u>Класс должности</u>	<u>Количество должностей</u>	
	<u>Нынешнее</u>	<u>Предлагаемое</u>
<u>Сотрудники категории специалистов и выше</u>		
ПГС	1	1
Д-1	2	2
С-4	1	2
С-3	<u>3</u>	<u>4</u>
Итого	<u>7</u>	<u>9</u>
<u>Сотрудники категории общего обслуживания и прочих категорий</u>		
Категории общего обслуживания/полевая служба	71	71
Местный разряд	<u>75</u>	<u>75</u>
Итого	<u>146</u>	<u>146</u>
Всего	<u>153</u>	<u>155</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Гражданский персонал и связанные с ним расходы Контрольной миссии
 Организации Объединенных Наций в Анголе II

(В тыс. долл. США)

	Количе- ство со- трудников	Человеко/ месяцев	<u>Годовые стандартные расходы</u>			<u>Предполагаемые общие расходы</u>		
			<u>Оклад</u>	<u>Общие расходы</u> <u>по персоналу</u>	<u>Налого-</u> <u>обложения</u>	<u>Оклад</u>	<u>Общие расходы</u> <u>по персоналу</u>	<u>Налого-</u> <u>обложения</u>
<u>7 месяцев</u>								
ПГС	1	10	104,9	42,8	45,9	87,4	35,7	38,3
д-1	2	20	85,4	34,8	34,6	142,3	58,0	57,7
С-4	2	20	68,0	27,8	24,8	113,3	46,3	41,3
С-3	4	40	56,1	22,9	18,4	187,0	76,3	61,3
ПС/КОО	<u>71</u>	710	46,4	41,8	12,8	<u>2 745,3</u>	<u>2 473,2</u>	<u>757,3</u>
Итого	80					3 275,8	2 689,5	955,9
Местный персонал	<u>75</u>	750	12,3	1,1	1,0	<u>768,8</u>	<u>68,8</u>	<u>62,5</u>
Всего	<u>155</u>					<u>4 044,1</u>	<u>2 758,3</u>	<u>1 018,4</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе II

A. Краткая информация о предоставленных ресурсах и оперативных расходах за мандатный период, заканчивающийся 31 декабря 1991 года, по состоянию на 30 ноября 1991 года

(Округленные данные в тыс. долл. США)

	<u>Брутто</u>	<u>Нетто</u>
I. Ресурсы		
a) Ассигнование		
3 января 1989 года-2 января 1990 года	9 193,0	8 962,0
b) Ассигнование		
3 января 1990 года-2 января 1991 года	5 826,4	5 616,4
c) Ассигнование		
3 января-31 мая 1991 года	4 381,9	4 223,9
d) Ассигнование		
1 июня-31 декабря 1991 года	<u>49 467,0</u>	<u>49 132,9</u>
Итого I	68 868,3	67 935,2
II. Оперативные расходы		
a) 3 января 1989 года-2 января 1990 года	8 263,2	8 071,5
b) 3 января 1990 года-2 января 1991 года	5 826,4	5 612,0
c) 3 января-31 мая 1991 года	2 853,1	2 748,3
d) 1 июня-31 декабря 1991 года	<u>49 460,1</u>	<u>49 130,9</u>
Итого II	66 402,8	65 562,7
ВСЕГО I минус II	2 465,5	2 372,5
III. Суммы, зачисленные на счета государств-членов		
1 мая-31 декабря 1991 года	1 421,7	1 351,3
IV. Неиспользованный остаток	1 043,8	1 021,2

/...

В. Предполагаемое состояние денежной наличности за период действия мандата, заканчивающийся 31 декабря 1991 года, по состоянию на 30 ноября 1991 года

(Округленные данные в тыс. долл. США)

	<u>Брутто</u>	<u>Нетто</u>
I. <u>Поступления</u>		
а) Полученные начисленные взносы (пункт 5)		
КМООНА	18 162,3	
КМООНА II	25 642,8	
б) Проценты и прочие поступления	<u>443,1</u>	<u>44 248,2</u>
II. <u>Минус чистые оперативные расходы</u>		
а) 3 января 1989 года-2 января 1990 года	8 071,5	
б) 3 января 1990 года-2 января 1991 года	5 612,0	
с) 3 января 1991 года-31 мая 1991 года	2 748,3	
д) 1 июня 1991 года-31 декабря 1991 года	<u>49 130,9</u>	<u>65 562,7</u>
III. <u>Предполагаемый дефицит денежной наличности</u>		(<u>21 314,5</u>)
